



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2016 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 995 820 668
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: STADLER BUSSNANG AG
Forretningsadresse: Skogliveien 4
3047 DRAMMEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2016 - 31.12.2016

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Falk Plathe
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 21.06.2017

Grunnlag for avgivelse

År 2016: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2015: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2016

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.09.2019



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2016	2015
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt		14 806 976	19 087 906
Sum inntekter		14 806 976	19 087 906
Kostnader			
Varekostnad		2 882 027	3 910 327
Lønnskostnad	3	10 694 386	13 409 440
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	1	9 622	10 400
Annen driftskostnad	3	589 064	1 034 784
Sum kostnader		14 175 099	18 364 950
Driftsresultat		631 877	722 956
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		9 884	11 194
Sum finansinntekter		9 884	11 194
Annen rentekostnad		72 262	
Sum finanskostnader		72 262	
Netto finans		-62 378	11 194
Ordinært resultat før skattekostnad		569 499	734 150
Skattekostnad på ordinært resultat	5	140 709	194 747
Ordinært resultat etter skattekostnad		428 790	539 403
Årsresultat	4	428 790	539 403
Årsresultat etter minoritetsinteresser		428 790	539 403
Totalresultat		428 790	539 403
Overføringer og disponeringer			
Overføringer til/fra annen egenkapital		428 790	539 403
Sum overføringer og disponeringer		428 790	539 403



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2016	2015
---------------------	-------------	-------------	-------------



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2016	2015
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	1	52 540	62 162
Sum varige driftsmidler		52 540	62 162
Sum anleggsmidler		52 540	62 162
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Andre fordringer		5 298 604	20 345 197
Sum fordringer		5 298 604	20 345 197
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		2 951 814	14 970 362
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 951 814	14 970 362
Sum omløpsmidler		8 250 418	35 315 559
SUM EIENDELER		8 302 958	35 377 721
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		428 790	539 403
Sum opptjent egenkapital		428 790	539 403
Sum egenkapital	4	428 790	539 403



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2016	2015
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		2 081 546	33 351 686
Betalbar skatt	5	140 709	194 747
Skyldige offentlige avgifter		5 370 672	881 246
Annen kortsiktig gjeld		281 240	410 639
Sum kortsiktig gjeld		7 874 168	34 838 318
Sum gjeld		7 874 168	34 838 318
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		8 302 958	35 377 721



Årsregnskap 2016
Stadler Bussnang Ag

Org.nr.: 995 820 668



STADLER BUSSNANG AG

ÅRSBERETNING FOR 2016

Stadler Bussnang AG er en avdeling av Stadler Bussnang AG i Sveits. Virksomhetsområdet er å yte service på togsett levert til NSB. Servicearbeidet foregår i Norge. Selskapets lokaler ligger i Oslo kommune.

Årets resultat ga et overskudd. Selskapet har positiv egenkapital. Styret bekrefter i samsvar med regnskapslovens §3-3 at forutsetningen for fortsatt drift er til stede og har lagt dette til grunn ved utarbeidelsen av regnskapet.

Styret mener at årsregnskapet gir et rettvise bilde av Stadler Bussnang AG's eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

Arbeidsmiljøet anses som godt og det har vært ubetydelig sykefravær. Det har heller ikke blitt rapportert om skader eller ulykker på arbeidsplassen. Selskapets ansatte er i all vesentlighet menn, hvorav ca 6 er fulltidsstillinger besatt av nordmenn og ca 25 er deltidsstillinger besatt av ansatte i Stadler Bussnang AG (Sveits). Ut fra en vurdering av selskapets størrelse har styret ikke funnet det nødvendig å iverksette spesielle tiltak med hensyn til likestilling.

Styret foreslår at årets overskudd, kr 428 790, disponeres som følger:

overført til annen egenkapital kr 428 790

Virksomhetens bransje medfører verken forurensning eller utslipp som kan være til skade for det ytre miljø.

Oslo, den 21.06.2017

Falk Plathe
Kontaktperson
(sign)



Resultatregnskap

Stadler Bussnang Ag

Operating income and operating expenses	Note	2016	2015
Other operating income		14 806 976	19 087 906
Operating Income		<u>14 806 976</u>	<u>19 087 906</u>
Raw materials and consumables used		2 882 027	3 910 327
Payroll expenses	3	10 694 386	13 409 440
Depreciation and amortisation expense	1	9 622	10 400
Other operating expenses	3	589 064	1 034 784
Operating expenses		<u>14 175 099</u>	<u>18 364 950</u>
Operating profit		<u>631 877</u>	<u>722 956</u>
Financial income and expenses			
Other interest income		9 884	11 194
Other Interest expenses		72 262	0
Net financial income and expenses		<u>-62 378</u>	<u>11 194</u>
Operating result before tax		569 499	734 150
Tax on ordinary result	5	140 709	194 747
Operating result after tax		<u>428 790</u>	<u>539 403</u>
Annual net profit	4	<u>428 790</u>	<u>539 403</u>
Brought forward			
To other equity		428 790	539 403
Net brought forward		<u>428 790</u>	<u>539 403</u>



Balanse

Stadler Bussnang Ag

Assets	Note	2016	2015
Fixed assets			
Tangible fixed assets			
Equipment and other movables	1	52 540	62 162
Total tangible fixed assets		<u>52 540</u>	<u>62 162</u>
Financial fixed assets			
Total fixed assets		<u>52 540</u>	<u>62 162</u>
Current assets			
Debtors			
Other receivables		5 298 604	20 345 197
Total debtors		<u>5 298 604</u>	<u>20 345 197</u>
Investments			
Cash and bank deposits		2 951 814	14 970 362
Total current assets		<u>8 250 418</u>	<u>35 315 559</u>
Total assets		<u>8 302 958</u>	<u>35 377 721</u>

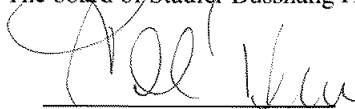


Balanse

Stadler Bussnang Ag

Equity and liabilities	Note	2016	2015
Retained earnings			
Other equity		428 790	539 403
Total retained earnings		<u>428 790</u>	<u>539 403</u>
Total equity	4	<u>428 790</u>	<u>539 403</u>
Liabilities			
Provisions			
Other long-term liabilities			
Current liabilities			
Trade creditors		2 081 546	33 351 686
Tax payable	5	140 709	194 747
Public duties payable		5 370 672	881 246
Other short term liabilities		281 240	410 639
Total short term liabilities		<u>7 874 168</u>	<u>34 838 318</u>
Total liabilities		<u>7 874 168</u>	<u>34 838 318</u>
Total equity and liabilities		<u>8 302 958</u>	<u>35 377 721</u>

Switzerland, 21.06.2017
The board of Stadler Bussnang Ag


Falk Plathe



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Driftsinntekter og kostnader

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.

Foretaket fungerer som merverdiavgiftsrepresentant for det sveitsiske selskapet Stadler Bussnang AG. Transaksjoner knyttet til merverdiavgiftsrepresentasjonen er resultatført netto da dette ikke genererer overskudd for den norske avdelingen og fremgår således ikke av resultatregnskapet.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Enkelte poster er vurdert etter andre regler. Postene det gjelder vil være blant de postene som omhandles nedenfor.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er som hovedregel fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 25 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.



Note 1 Anleggsmidler

Type anleggsmiddel	Kontormask.	Sum
Anskaffelseskost 01.01.2016	388 693	388 693
Tilgang	0	0
Avgang	0	0
Anskaffelseskost 31.12.2016	388 693	388 693
Akkumulerte avskrivninger 31.12.2016	336 154	336 154
Bokført verdi 31.12.2016	52 539	52 539
Årets avskrivninger	9 622	9 622
Avskrivningssats	20 %	

Note 2 Eierforhold og transaksjoner med hovedselskapet

Foretaket er norsk avdeling av det sveitsiske selskapet Stadler Bussnang AG, og fungerer som merverdiavgiftsrepresentant i Norge for det sveitsiske selskapet. Transaksjoner knyttet til merverdiavgiftsrepresentasjon er resultatført netto da de ikke genererer overskudd for den norske avdelingen, og fremkommer således ikke av avdelingens resultatregnskap.

Stadler Bussnang AG sine merverdiavgiftstransaksjoner i Norge ugjorde MNOK xxx,x i 2016.

Note 3 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnader	2016	2015
Lønninger	8 121 072	10 740 038
Arbeidsgiveravgift	1 252 206	920 173
Pensjonskostnader	794 408	210 582
Andre ytelser	526 701	1 422 947
Sum	10 694 386	13 293 740

Gjennomsnittlig antall årsverk: 21

Pensjonsforpliktelser

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar for 2016 utgjør kr 33 500.
I tillegg kommer honorar for andre tjenester med kr 12 500.

Note 4 Egenkapital

	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 01.01.2016	539 403	539 403
Uttak	-539 403	-539 403
Årets resultat	428 790	428 790
Egenkapital 31.12.2016	428 790	428 790



Note 5 Skatt

Årets skattekostnad	2016	2015
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	140 709	194 747
Endring i utsatt skattefordel	0	0
Skattekostnad ordinært resultat	<u>140 709</u>	<u>194 747</u>
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	569 499	734 150
Permanente forskjeller	0	0
Endring i midlertidige forskjeller	-6 663	-12 864
Skattepliktig inntekt	<u>562 837</u>	<u>721 286</u>
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	140 709	194 747
Sum betalbar skatt i balansen	<u>140 709</u>	<u>194 747</u>

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller:

	2016	2015	Endring
Varige driftsmidler	14 542	7 880	-6 663
Sum	<u>14 542</u>	<u>7 880</u>	<u>-6 663</u>
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	-14 542	-7 880	6 662
Grunnlag for beregning av utsatt skatt	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>-1</u>
Utsatt skatt / skattefordel (24 % / 25 %)	0	0	0

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.



Til generalforsamlingen i Stadler Bussnang AG AS

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert Stadler Bussnang AS ' årsregnskap som viser et overskudd på **NOK 428 790**. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2016, resultatregnskap, for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2016, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Ledelsen er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon består av informasjon i styrets årsberetning, men inkluderer ikke årsregnskapet og revisjonsberetningen

Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi hadde konkludert med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Adresse: Postb. 1942 Vik 0125 Oslo	Besøksadresse: Olav V's gate 6 0161 Oslo	Telefon: +47 2193 9300	E-post: firma@partnerrevisjon.no	Nettside: www.partnerrevisjon.no
--	--	---------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------



Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimater og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av årsregnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon om årsregnskapet og årsberetningen. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Adresse:
Postb. 1942 Vikja
0125 Oslo

Besøksadresse:
Olav V's gate 6
0161 Oslo

Telefon:
+47 2193 9300

E-post:
firma@partnerrevisjon.no

Nettside:
www.partnerrevisjon.no



Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 21. juni 2017

PARTNER REVISJON DA

Christian Hadler
Registrert revisor

Adresse:
Postb. 1942 Vikta
0125 Oslo

Besøksadresse:
Olav V's gate 6
0161 Oslo

Telefon:
+47 2193 9300

E-post:
firma@partnerrevisjon.no

Nettside
www.partnerrevisjon.no